

## Newsletter from the Independent Living Center

November 2014

Dear Friends and Supporters,

Here we are once again with a new newsletter from the Independent Living Center for November 2014. Our teenagers were very active with their studies when they returned to school for the new semester this month; there were many activities from school to do and homework. Besides, our teenagers were very happy to welcome many different groups of kind people all month. The visitors brought many consumer goods and we would like to say thank you for making us smile with all the activities they organized.

สวัสดีประจำเดือนพฤศจิกายนนะคะ ในเดือนนี้น้องๆบ้านยาวชนอินดิ เพนเดนท์ ลิฟวิง เซ็นเตอร์ ระยอง น้องๆของเรากระตือรือร้นกับการเรียนเทอมใหม่ในเดือนแรกของการเปิดภาคเรียน และน้องๆดีใจอย่างยิ่งที่ได้ต้อนรับผู้มาเยี่ยมศูนย์ของเรา พร้อมทั้งมอบสิ่งของที่เป็นประโยชน์ที่ใช้ในชีวิตประจำวัน และจัดกิจกรรมสนุกๆเพื่อสร้างรอยยิ้มให้กับเรา เราไปดูกันว่าน้องๆมีกิจกรรมอะไรทำกันบ้างตลอดทั้งเดือน

---

On the 8<sup>th</sup> of November our teenagers came to play many sports in the Health Activity at the center for taking care of their health. At the event, we separated all members of center into separate groups; they enjoyed playing soccer, basketball, chairball, badminton etc. They were good at playing fare, and in good harmony to do all the activities together and the important thing was it will help them to enjoy having good health.

วันที่ 8 พฤศจิกายน พ.ศ.2557 น้องๆมีโอกาสดำเนินกิจกรรมส่งเสริมสุขภาพ โดยมีการแข่งกีฬา ประเภททีม เช่น ฟุตบอล บาสเกตบอล แฮร์บอล เปตอง และประเภทเดี่ยว แบดมินตัน ปิงปอง เป็นต้น โดย ทางชมรมได้แบ่งเป็น ทีม ทีมละเท่าๆกัน สร้างเสริมสุขภาพ และ ทักษะทางด้านกีฬา รู้กฎกติกา ในกีฬาแต่ละประเภท น้องสนุกสนานและชื่นชอบกิจกรรมต่างๆที่ทำให้ร่างกายแข็งแรง



On the 15<sup>th</sup> -16<sup>th</sup> of November our teenagers came to do activities with a group of students from Kasetsart University, Chonburi Province. Our teenagers were very happy to do all the activities with them and shared a good experience together. We would like to say thank you for visiting and organizing all the fun activities.

วันที่ 15-16 พฤศจิกายน พ.ศ. 2557 น้องๆได้มีโอกาสได้ร่วมทำกิจกรรมกับกลุ่ม นักศึกษา มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ วิทยาเขตศรีราชา น้องๆ สนุกสนานกับกิจกรรมที่ได้จัดขึ้น และ ยังแลกเปลี่ยนประสบการณ์ซึ่งกันและกันอีกด้วย น้องมีความสุขมากและขอขอบคุณพี่ทุกคนด้วยครับ







On the 23<sup>rd</sup> of November our teenagers came to do many activities with a group of students from Burapa's University, Chonburi Province. They organized many games and fun activities for our teenagers to do with them at the event. Also, they donated money to help all the activities at our center. Thank you very much for your kindness.

วันที่ 23 พฤศจิกายน พ.ศ.2557 น้องๆบ้านเยาวชนมาทำกิจกรรมกับกลุ่มนักศึกษา ม.บูรพา คณะพยาบาล ที่ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง ซึ่งวันนี้มีกิจกรรมนันทนาการหลายอย่างเช่น ร้อง เล่น เต้น และ กีฬาในร่ม เกมสืเหยียบลูกโป่ง เป็นต้น และ ได้นำของขวัญ และ ร่วมบริจาคเงินให้กับศูนย์เพื่อใช้ในกิจกรรมของศูนย์อีกด้วยครับ



---

On the 30<sup>th</sup> of November our teenagers came to do activities with a group of visitors (Rukchangnanai Group). They organized many fun activities and gave us many gifts. Our teenagers were very happy and enjoyed doing all activities with them and we hope they will come to visit our center again next year.

วันที่ 30 พฤศจิกายน พ.ศ.2557 น้องๆเยาวชนบ้านอินดิเพนเด็นที่ได้มาร่วมทำกิจกรรมกับกลุ่มรักช้างนานาชาติ โดยมีกิจกรรมนันทนาการ แจกของขวัญรางวัล ซึ่งวันนั้นเป็นบรรยากาศเป็นที่สนุกสนาน น้องมีความสุข ที่พี่ๆ มาทำกิจกรรม ในครั้งนี้ ครับ และหวังว่าพี่จะมาจัดกิจกรรมสนุกสนานให้กับเราอีกในโอกาสหน้า



---

Independent Living Center

10/9 Sukhumvit Road. Soi Nackautid 46 Maptaphut Meaung Rayong 21150

Tel 038- 608218 Fax 038-608236

Email: Idpliving@hotmail.com